

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—

REDACCIÓN E IMPRENTA

—SAN AGUSTÍN, 7—

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes. .... 1 PÉSETA

FUERA, trimestre. .... 3'50

EL PAGO EN SEGOVIA

APARTADO NUMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS—PUBLICIDAD

TELEFONO NUMERO 25

## El Congreso agrícola

Publicamos oportunamente el cuestionario que ha de ser objeto de las deliberaciones del Congreso de Soria, pudiendo enterarse nuestros lectores de las importantísimas cuestiones que se han de debatir en tal asamblea.

La importancia de los congresos ha influido en la marcha de la agricultura nacional, porque en ellos se ha difundido la enseñanza de las modernas teorías agrarias y se han estrechado los lazos de unión entre los labriegos de las distintas regiones, que van convenciéndose que sólo en la solidaridad de los productores podrán hallar fuerzas para resolver el problema pavoroso de cultivar una tierra ingrata bajo la avalancha de tributos y dificultades con que el Estado los agobia.

Y mayor hubiera sido el éxito de tan simpáticas y populares reuniones si los gobernante se hubieran percatado de que con expresión fiel de las aspiraciones del país que trabaja, y hubieran recogido sus peticiones para llevarlas a la práctica por medio de leyes.

En el congreso que en Soria ha de celebrarse del 15 al 19 del actual, se discutirán temas tan importantes como los medios de fomentar la riqueza forestal é importancia del cultivo de regadío, pero apúntanse otros, necesidad de una ley reguladora de rentas y política de emigración golondrina que, bien encauzados y discutidos seriamente, podrían marcar el comienzo de una época de mayor prosperidad para los labradores que la que actualmente atraviesan.

Sólo por la armonía entre los terratenientes y los renteros, bajo la alta inspección del Estado, podrá llegarse á transformar la manera de funcionar la actual agricultura nacional y únicamente la unión de todos podrá encontrar ventajas generales en materias que hay que abordar imprescindiblemente y en cuya resolución debe darse de lado á toda pasión y á todo prejuicio.

Nosotros concedemos al congreso agrícola de Soria toda la importancia que tiene, y si como parece concurrir al mismo los Presidentes de las diputaciones castellanas para dar cuerpo á la confederación de las provincias para fines administrativos y propia defensa, según la aspiración manifestada en el de Burgos, aumentará la eficacia de aquella asamblea, cuyo éxito por anticipado celebramos.

## LAS FIESTAS DE VALLADOLID

Billetes económicos

La Compañía de Ferrocarriles del Norte, ha establecido billetes de ida y vuelta á precios reducidos á Valladolid, con motivo de las grandes fiestas que se celebran en aquella capital en el mes actual.

Los viajeros procedentes de Segovia, Ortigosa de Peñafiel-Santa María de Nieva, Coca y Olmedo, podrán utilizar los billetes de ida los días 18 al 28 de Septiembre, ambos inclusive, efectuando el viaje por los trenes que salen de Segovia á las 14.41 y 0.28, para llegar á Valladolid á las 19.48 y 16, respectivamente.

El regreso ha de efectuarse del 20 al 30, en el tren que sale de Valladolid á las 9.22. Regirán los siguientes precios para las estaciones que se mencionan:

Segovia: 18 pesetas en 1.ª clase; 13'50 en 2.ª y 8'10 en 3.ª

Ortigosa: 13'10, 9'85 y 5'90.

Coca: 10'50, 7'95 y 4'80.

Olmedo: 8'60, 6'45 y 3'90.

## Noticias militares

ARTILLERÍA

Escuela de equitación.—Pasan destinados, en concepto de alumnos, á dicho Centro, los primeros tenientes de Artillería don Eugenio Otero y Montes de Oca, don Anibal Moló y don Luis Serrabarrinóga.

Poseedores de cruces.—La de cinco pesetas, por acumulación de cruces rojas, al sargento José Delgado Merino, y la de 7,50 por igual concepto, al de la misma clase Valeriano Hernández Rodríguez.

OFICINAS MILITARES

Licencia.—La de dos meses, por enfermedad, al escribiente de segunda don Miguel Fernández Martínez.

## Asociación de maestros

del partido de Riaza

Se convoca á todos los compañeros á la sesión general que se celebrará el día 21 del corriente, á las once de la mañana, en la villa de Riaza y en el local de costumbre.

En dicha sesión se tratarán asuntos de gran interés para la clase y se hará la renovación reglamentaria de la Junta directiva de esta Asociación, por lo que se encarece la puntual asistencia á todos los compañeros del partido y en particular á los señores asociados.

Campo de San Pedro 11 de Septiembre de 1913.—El Presidente, Andrés Mateo.

## La música en los paseos

Esta noche, de siete á nueve, interpretará la banda de la Academia de Artillería el siguiente programa, en la Plaza Mayor:

Primera parte

- 1.ª Bombita, pasodoble. ... Cardá.
- 2.ª ¡A la Bombilla!, pasatiempo. ... Peñafiel.
- 3.ª Hida'go, obertura. ... Schwebensberg.

Segunda parte

- 4.ª Capricho de concierto, (primera vez). ... Mateo.
- 5.ª L'bon Bourgeois, polka. Sellenick.
- 6.ª L'retour au camp, marcha militar (1.ª vez). ... Sousa.

## BLANCO-BELMONTE EN SEGOVIA

Procedente de Coca, donde veranea con su distinguida familia, ha llegado esta tarde á Segovia, con objeto de pasar algunas horas al lado de nuestro compañero señor Roda, el espiritual y celebrado poeta, culto redactor de «La Ilustración Española y Americana» M. R. Blanco-Belmonte, autor de «La vida humilde», «La patria de mis sueños», «Los que miran más allá», «Aves sin nido», «La poesía en el mundo» y otros primorosos libros que son valiosas joyas de la poesía española.

Blanco-Belmonte no es solo un poeta de gran inspiración que sabe herir las más delicadas fibras del sentimiento; es también un espíritu abierto á todos los grandes amores y á todos los grandes entusiasmos.

Nosotros, que sentimos por Blanco-Belmonte tanta admiración como cariño y que hemos visto honradas en varias ocasiones las columnas de EL ADELANTADO con los trabajos del ilustre poeta, enviamos á este nuestro más expresivo y afectuoso saludo, sintiendo que sea tan breve su estancia en Segovia, donde tanto se le admira.

El señor Blanco-Belmonte marchará mañana á Coca para recoger á su familia y regresar á Madrid donde le reclaman sus ta-

reas literarias en «La Ilustración» y en otros periódicos de España y América en que colabora.

## Sucesos locales

Una bofetada y un palo

Sebastián Bernardo, con domicilio en la calle de Serafín, número 4, agredió con un palo al joven de La Lastrilla Julio Segovia, de oficio arenero, causándole una herida leve en la frente, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

Según nos informan, el hecho ocurrió porque, un chico de una churrería insultó al arenero y éste le dió una bofetada, saliendo entonces á la defensa del muchacho el Sebastián.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado municipal.

Un niño detenido

En la estación del ferrocarril fué detenido ayer por la policía un niño de 10 años, que viajaba sin billete en el tren tranvía que llega de Madrid á las seis de la tarde.

Manifestó que se llamaba Víctor Fernández Pristanco, natural de Gijón donde vivía con sus padres, hasta hace ocho días que se fugó de la casa paterna dirigiéndose á Madrid.

En la Corte fué recogido en un asilo y de este punto se fugó también ayer tomando el tren de Segovia.

Ha quedado á disposición de la autoridad hasta que se reciban los informes que de él se han pedido á la Dirección General de Seguridad.

## De enseñanza

Relación de maestros

Se dispone que los jefes administrativos de las Juntas de primera enseñanza de provincias eleven á la Dirección general, y en el término de ocho días, la relación de los maestros de 825 pesetas que pasaron á 1.100, como comprendidos en el ar. 17 del Real decreto de 14 de Marzo último y en la Real orden de 28 del mismo mes á fin de expedirles los títulos administrativos de 1.375 pesetas.

Los maestros interinos

En aclaración á la Real orden de 10 de Abril último se dispone, en cuanto afecta á los maestros interinos que desempeñan plazas con nombramiento anterior al 1.º de julio de 1914, que se consideren prorrogados éstos para servir como interinos las resultas de la octava categoría moderna, con 500 pesetas de remuneración y 600 para el fondo pasivo, y que los interinos de escuelas de 825 pesetas vacantes, que pasan á 4.400, tendrán la dotación de 500, y se aplicará la diferencia al mencionado fondo pasivo.

## VISTA DE UNA CAUSA CÉLEBRE

# EL ASESINATO DE JALÓN

PRIMERA SESION

En la calle

Desde mucho antes de la hora anunciada empezó á congregarse enorme público frente al edificio de Prisiones militares.

A la hora de empezar el Consejo de guerra era imposible transitar por la acera de enfrente del edificio, ocupado totalmente, especialmente por mujeres.

Una fila de guardias de seguridad contornea á la gente, impidiéndole acercarse á la puerta de Prisiones.

Llega María Luisa.—Se constituye el Consejo.

A las nueve menos cinco llega á la Sala la noticia de que entra en el edificio de Prisiones María Luisa Sánchez.

Sube la escalera con la tristeza reflejada en el semblante, el que lleva medio oculto por un velo.

Viste traje negro y entra directamente en una habitación contigua á la sala de Consejo, ya que ha manifestado deseos de no asistir á la vista.

Empieza el Consejo.—Sánchez en la Sala.

El general Tobar declara abierto el Consejo y entra en la sala el procesado.

Sánchez viste traje gris, y después de hacer una profunda reverencia ante el Tribunal, toma asiento en una banqueta frente al estrado. Está aparentemente tranquilo.

El apuntamiento

El presidente ordena al juez, señor González Bernard, que dé lectura al apuntamiento del sumario, que es muy extenso.

Comienza éste consignando que el 6 de Mayo el hermano del señor García Jalón presentó denuncia exponiendo la sospecha de la desaparición de don Rodrigo.

Se hace referencia después á las declaraciones de Antonio García Serrano (el «botones» del Círculo de Bellas Artes) y del cajero del mismo centro, sobre las gestiones de María Luisa Sánchez para cambiar la ficha de 5.000 pesetas que llevaba García Jalón, de las manifestaciones de don Alfredo García Jalón, hijo de la víctima, y de Jenara Gil Paniagua, ama de llaves del difunto, sobre sus pesquisas para buscar á don Rodrigo, y las sospechas que concibe-

ron, especialmente la última, que recordaba la visita de María Luisa á casa de la víctima.

Continúan las declaraciones de María Luisa, Manuela Peral (novia del capitán Sánchez), Teresa Manso, madre de la anterior, y Pedro Méndez Martínez, encargado del servicio de coches del Círculo de Bellas Artes.

Sánchez, tranquilo

Durante la lectura del apuntamiento, larga y fatigosa, pues el sumario es muy voluminoso, Sánchez está aparentemente tranquilo. Con la vista fija en el suelo, parece escuchar atentamente la lectura del juez, y solamente de vez en cuando se le mueven los músculos de la cara en ligeras contracciones.

Los que asisten á la vista comentan este cinismo extraordinario del procesado, que no se altera ni aun cuando se especifican los restos hallados y la forma en que, según el sumario, se cometió el repugnante delito.

Cuando se leen las inculpaciones que le hace su hija es cuando únicamente parece que le causa algún efecto; pues hace ligeros gestos, como el que quiere dar á entender sin palabras que es víctima de una infame intriga.

Al llegar el juez al punto del apuntamiento que se refiere á la historia militar de Sánchez, el presidente le ordena que la lea íntegra, conforme á lo solicitado por el señor Serrano Batanero.

La hoja de servicios del procesado es brillantísima.

En la concepción no figuran otras palabras que *mucha, mucha, bueno y buena*; y en el historial se señalan 79 hechos de armas, en los que desempeñó el ex capitán un papel lucidísimo, logrando varias condecoraciones y algunos ascensos por méritos de guerra.

Termina la hoja de servicios con una nota, en la que se hace constar que en su historia militar no consta falta ni corrección alguna.

Signa el apuntamiento.—Las ropas de Jalón.

Continúa por el capitán Cillanueva la

lectura del apuntamiento, en su parte referente á las actuaciones de los Juzgados civiles y del militar, con las declaraciones prestadas por los soldados de la Escuela de Guerra y los demás testigos que han depuesto en el sumario.

Vuelve á encargarse de la lectura el juez, ocupándose en el apuntamiento de la parte que se refiere al careo entre Sánchez y su hija el día en que ésta deshizo ya la leyenda de los enmascarados y acusó abiertamente á su padre de haber asesinado á Jalón, y explicó la forma en que éste cometió el delito.

Suspensión de la vista

A la una en punto, y cuando aún queda por leer parte del apuntamiento, se suspende la vista, para reanudarla á las tres y media.

La acusación fiscal

Es verdaderamente notable el informe presentado por el fiscal, señor Rivadulla, al Consejo de guerra.

Comienza pintando á los personajes de esta tragedia, haciendo resaltar sus rasgos característicos.

Habla de la buena conducta de Sánchez en su carrera militar y en su vida civil.

Alude al desaparecido del Miño y al casamiento y descendencia de Sánchez.

También alude ligeramente al incesto.

Deduce de este retrato de Sánchez el fiscal, que el procesado, tanto en sus relaciones con sus subordinados como en su hogar, era más temido que respetado.

Sigue el retrato del señor García Jalón, hombre licencioso y jugador, y hace resaltar sus relaciones con Luisa.

Se habla á continuación de las entrevistas que antes del suceso tuvieron Jalón y Luisa, y de las cuales no nos ocupamos, porque no difieren en nada de las informaciones que ha dado la prensa sobre este particular.

Afirma en este punto el fiscal que Sánchez conocía á Jalón y tenía nota en su domicilio.

Se comprueba igualmente que Sánchez mandó tapiar el agujero del piso del desván, en el hueco que formaban los dos tabiques; que en ese hueco aparecieron los huesos de Jalón, con el sombrero, el impermeable y las ropas cortadas y destrozadas, así como las tres llaves de muebles de la casa de la víctima; que los trozos de carne encontrados pertenecen á la persona del señor García Jalón, y que en los cuchillos aparecidos en casa de Sánchez se advierten huellas de sangre, así como en la artesa de la cocina.

Pasa después el fiscal á examinar la participación de Luisa en el crimen, basándose para ello en las declaraciones de la hija del excapitán.

Expresa la sospecha, aunque no la seguridad, de que Luisa tenía conocimiento del propósito de su padre, siendo coautora, por lo menos, del delito de haber atraido á su casa al señor Jalón, para que su padre, sorprendiéndole y amenazándole con el escándalo, le hiciera firmar un documento de indemnización. Añade el informe que si Luisa no merece realmente el calificativo de coautora del crimen por las consideraciones dichas, sí la hace merecedora de él el hecho de haber ayudado á su padre á meter á Jalón, todavía vivo, en la artesa, donde aquél le degolló.

El fiscal califica á continuación el delito, apreciando en Sánchez las agravantes comunes de alevosía y premeditación conocidas, y la especial militar que señala para los aforados de guerra el artículo 175 del Código del Ejército, en razón del lugar en que el delito fuere cometido, y sin apreciar en Luisa circunstancia alguna modificativa de responsabilidad criminal. Respecto de la premeditación de Sánchez, asegura el informe que el procesado concibió el delito bastantes días antes de ejecutarlo, y que desde entonces debió meditar fría, reflexiva y deliberadamente sobre los medios más adecuados para la consecución de su propósito.



No hay, además, posibilidad de apreciar Sánchez la circunstancia exigente de locura, como al parecer pretende la defensa, porque, según el informe emitido por los médicos de Sanidad militar que reconocieron al capitán, no presenta éste síntoma alguno de tener alteradas sus facultades mentales.

Termina el informe pidiendo al Consejo, para Sánchez, la pena de muerte, con la accesoria de inhabilitación absoluta y pérdida de su empleo, para caso de indulto, como autor de un delito consumado de robo con homicidio y las circunstancias agravantes mencionadas, y para Luisa Sánchez, la de reclusión perpetua, con la accesoria de inhabilitación perpetua absoluta, como coautora del expresado delito, sin circunstancias modificativas de responsabilidad criminal.

También pide que se condene á ambos procesados al pago de 15.000 pesetas á los hijos del señor Jalón, como indemnización de perjuicios, y de 1.468 pesetas, como importe de las joyas no recuperadas, á la devolución de las demás joyas y ropas y de la ficha del Círculo de Bellas Artes, y á la indemnización de 250 pesetas á don Pedro Axita, dueño del establecimiento mercantil de la calle del Barquillo, en el que Sánchez vendió varias alhajas y ropas del señor Jalón.

Termina el apuntamiento

A las cinco menos cuarto termina el juez instructor la lectura del apuntamiento y comienza á leer el dictamen del auditor, quien entendía que era procedente sobreseer respecto á los soldados, ordenanza y anciano Buch, y elevar la causa á plenario.

Leense también las conclusiones provisionales del fiscal, que éste recoge más tarde en su escrito definitivo, y las pruebas que propone.

Habla Sánchez

El fiscal, previa la venia de la presidencia, interroga á Sánchez acerca de las declaraciones que le atribuye «España Nueva». Sánchez pónese en pie, y con voz suave y además sumiso, protesta contra tales informes.

«Son falsos, completamente falsos—dice—y ello responde perfectamente á la campaña calumniosa que en ese periódico se me viene haciendo.

«Yo no he hablado con ese Vidal más que en dos ó tres ocasiones, porque me pidió algunos datos acerca de la vida de mi hija María Luisa, que yo le facilité al principio, si bien dejé de suministrarlos cuando me convencí de que dejaba volar la fantasía más de lo debido y no hacía nada serio.

«Respecto á Serrano, puedo asegurar que no he hablado con él cuatro palabras, pues yo no paseo por la galería más que con el oficial de guardia si acaso...

«Es pues, todo una calumnia, y así se lo comuniqué al coronel de las Prisiones en un escrito que acababan de leer en el expediente formado con motivo de mis supuestas revelaciones...

El fiscal declara que no tiene más que preguntar por el momento, y en vista de ello y por ser una hora muy avanzada, se levanta la sesión.

Esta continuará hoy, á las diez de la mañana, con el informe pericial, declaraciones de los testigos é informes.

DE SOCIEDAD

Viajes

Han salido para la corte los señores de Llovet (don Mariano), acompañados de su hijo, el inspirado poeta y colaborador de EL ADELANTADO, don Juan José.

—Ha marchado á La Coruña el fiscal de aquella Audiencia territorial don Ramón de Lecca.

—Para Salamanca han salido la bella señorita Josefina Murant y nuestro amigo don Rodrigo Peñalosa.

—Ha regresado de Jávea (Alicante), el catedrático y secretario del Instituto general y técnico don Damián Colomé.

—Para Carbonero el Mayor ha salido el conocido industrial, don Claudio Moreno.

Nombramiento

Ha sido nombrado vocal de la Junta provincial de Instrucción pública de Segovia, el concejal don Rufino Arango.

Natalicio

Ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño la esposa del escribiente de oficinas militares don Miguel Fernández, encontrándose parturienta y recién nacido en buen estado.

Nuestra enhorabuena.

Las «Escorias Thomas» en el cultivo del trigo

Los efectos de las Escorias Thomas, en sustitución del superfosfato en el cultivo del trigo, son inmejorables.

Para que los agricultores tengan ligera idea de las Escorias Thomas, empezaremos por decir que éstas contienen 12 á 20 por 100 de ácido fosfórico asimilable, un 50 por 100 de cal y 4 á 8 por 100 de manganeso.

La cal de las Escorias desempeña el importante papel de que satura la acidez del suelo y mejora las condiciones físicas del mismo, favoreciendo la nitrificación del humus.

Las Escorias, con ser perfectamente asimilables para las plantas, no se disuelven en el agua, conservándose en la tierra sin sufrir merma alguna y proporcionando, á menor precio que el Superfosfato, la unidad de ácido fosfórico.

En cuanto al manganeso, diremos que notables Ingenieros agrónomos, como los señores Peñafiel y Barcia, demuestran que el manganeso de las Escorias ejerce una notable acción estimulante sobre las plantas, la que se traduce, entre otras cosas relacionadas con la buena vegetación, en aumento apreciable de cosecha.

A las Escorias Thomas deben asociarse, en concepto de abono nitrogenado, la Cianamida de calcio, que contiene de 15 á 20 por 100 de ázoe y 60 por 100 de cal, lo que hace, por tanto, producir, á más de su acción fertilizante, efectos parecidos á las Escorias, por lo que respecta á la cal necesaria al suelo, á la saturación de la acidez y á la nitrificación del humus, factores todos para obtener cosechas máximas.

Como complemento de estos dos excelentes abonos fosfatinogenados necesitamos la potasa, que se emplea en forma de Sulfato, Cloruro, Kainita y polisal potásica.

He aquí una fórmula completa de abono 500 á 600 kgrs. de Escorias Thomas.

100 á 150 > de Sulfato ó Cloruro de potasa; 6 400/500 kilogramos, si se trata de Kainita.

80 á 100 > de Cianamida; y 150 á 200 > de Nitrato de cal ó de sosa.

Las Escorias-Cianamida y potasa se aplicarán mezcladas, distribuyendo la mezcla uniformemente y enterrándola con una labor superficial, por lo menos diez á quince días antes de la siembra.

Los nitratos se aplican en la primavera, y en dos veces mejor que en una, mitad cuando las plantas empiecen á tomar arraigo y mitad un mes después.

SUETOS

El Congreso Agrícola

Ayer se celebró en Soria la sesión inaugural del Congreso Agrícola de Castilla la Vieja.

El representante de Segovia, don Higinio Arribas, habló en nombre de las diputaciones castellanas.

Exámenes

Hoy han empezado los exámenes de ingreso en la Escuela Normal de Maestras; y el día 18, en el Instituto general y técnico.

En Santa Isabel

Mañana habrá en la Iglesia de religiosas de Santa Isabel solemne función sacramental.

Por la mañana la misa mayor dará comienzo á las nueve y media, predicando el R. P. Casimiro Fuentes, Franciscano.

Por la tarde, á las cuatro y media, corona seráfica y reserva solemne.

Soldados enfermos

Han llegado enfermos á Cádiz, procedentes de Africa, Mariano Sanz Navas y Justo García Ariza, soldados, respectivamente, de los batallones de Las Navas y Figueras, y ambos naturales de la provincia de Segovia.

Conversación familiar

La señorita X, está pálida, desmirriada, no tiene humor, alegría, está triste, preocupada. La señora... recomienda á su madre combata la DEBILIDAD Y LA ANEMIA de la hija para evitar mayores males.

—En efecto,—contesta la madre,—mi hija está inapetente, tiene náuseas ó vomitos, digiere mal, tose y se cansa á la menor fatiga, sufre los desarreglos frecuentes en el cambio de edad y tiene una PALIDEZ y una debilidad de todo el organismo, que me asusta.

—En este caso á mi hija le hizo un verdadero milagro el Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD que le prescribió mi médico; puede ensayarlo y verá como su hija cambia radicalmente, adquiere en poco tiempo salud y alegría.

Hoy la madre es la propagandista más acérrima del Jarabe SALUD; tiene á su hija bien nutrida, sonrosada, alegre y curada de sus dolencias.

Tome Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD.

—dice á todos los enfermos de ANEMIA; á mi hija la ha curado en muy poco tiempo.—Veintidos años de maravillosos resultados.

Si se ofrece algún similar rechácese; la oferta es interesada.

Vacante de médico

Por terminación del contrato, se halla vacante la plaza de Médico titular de Basardilla y su anejo Santo Domingo de Pirón, con la dotación anual de 750 pesetas.

La electricidad al día

Lámparas de filamento metálico irrompibles de 16 y 25 bujías «Metal» C. G. E.-T., á 1'50.

Idem id. marca «Wotan» 1'70.

Lámparas de filamento metálico irrompible reconocidas como las mejores «Egmar» A. E. G. á 2 pesetas.

Idem id. «Osram», 2'25 y 2'40.

Relojería de José Mozo Isabel la Católica, 5

Las buenas obras de los Exploradores

Los subinstructores de los Exploradores segovianos, don Luis Entero y don Francisco Gimeno, prestaron ayer sus auxilios á un ciclista que sufrió un serio percance en la carretera de la Granja, cerca de «El Espolón».

Después de retirarse el ciclista de referencia, dichos instructores se encontraron una bomba de inyectar bicicletas, la cual puede recoger su dueño en el domicilio social de los exploradores, de seis á siete de la tarde.

Risible filantropía la del que por amor á sus clientes regala elixires dentífricos para competir con el acreditadísimo Licor del Polo. Repetidísimos casos se dan como el citado, en perjuicio del que gasta en tonto y en beneficio del dentífrico que se quiera desprestigiar.

ALCANCE de MADRID (POR TELÉFONO) á tarde

El proceso contra el capitán Sánchez

Se ha celebrado la segunda sesión del proceso contra el ex capitán Sánchez.

A las nueve de la mañana se trasladó el tribunal al edificio que ocupa la Escuela Superior de Guerra, para verificar una inspección ocular en las habitaciones que ocupó el capitán.

Se ha comprobado la existencia de huellas de sangre en las paredes y muebles, que se han querido hacer desaparecer burdamente.

Después de realizada esta diligencia regresó el tribunal á prisiones militares, continuando la sesión.

Se habían adoptado las mismas precauciones que ayer.

Al llegar María Luisa, el público, estacionado frente al edificio, la dirigió insultos.

Se dá lectura del dictamen médico en el que se consigna que Sánchez es un ser completamente normal y que se trata de un caso de perversidad moral.

Además se alude á la premeditación y alevosía, tratando el defensor de envolver á los peritos con sus preguntas.

El doctor Murillo admite la probabilidad de que cuando empezó el desquartzamiento del señor Jalón, éste tuviera aun vida.

Continúa la sesión con la ratificación verbal de los testigos, que declaran como lo hicieron en el sumario.

El viejo Buch ratifica, lo tantas veces dicho, que no sabe nada.

Al presentarse Manolita, la segunda hija del capitán, sufre honda emoción y se desmaya.

Su padre acude á socorrerla y trata de sacarla fuera de la sala.

El presidente reprende con severidad á Sánchez, que vuelve á ocupar el banquillo.

Manolita, á pesar de los auxilios que se le prestan, sigue desmayada, y en su vista se suspende la sesión para continuarla esta tarde.

Ceuta.—Un muerto y un herido

En los blocaos que se construyen en las posiciones avanzadas ha sido muerto por los moros el teniente de Ingenieros don Cipriano Gallo, que dirigía las obras.

También ha resultado herido un cabo de Ingenieros.

De Riotinto

Sigue en el mismo estado el conflicto minero de Riotinto.

El gobernador de Huelva ha celebrado una conferencia con el ingeniero de las minas y una comisión de obreros.

De Larache

Se ha celebrado, sin novedad y con gran concurrencia, el zoco de Aesmar, vigilado por fuerzas del tabor de Arcila.

Han acudido muchos moros de la región de Guelaya.

COBRESPONSAL.

ATENCION

En la carnicería de Segundo Vacas, calle del Puente de la Muerte y la Vida, 22, se venden desde el día 12 la carne de carnero á los precios siguientes:

Chuletas, á 1.60 kilo; pierna y patilla, 1'50, y de todo, á 1'40.

NO CONFUNDIRSE

Puente de la Muerte y la Vida, 22

Se garantiza el peso

La OSRAM ha demostrado siempre con hechos que es la mejor lámpara estirada que se fabrica hoy. Consultad á los que la gastan.

De venta en los principales establecimientos de electricidad.

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA

León OrNSTEIN.—Madrid. Mariana Pineda, 5

INTERESANTE PARA TODOS

Es el ser propietario de un aparato con el cual cada uno y en cualquier lugar, pueden producirse las más deliciosas y espumosas bebidas y toda clase de aguas gaseosas de calidad superior á las mejores.

AGUAS DE MESA

preparadas instantáneamente POR MEDIO DEL

Sifón «rana»

SARKLET,

EL PROBAR UNO DE ESTOS SIFONES para uso doméstico es ADOPTARLO para siempre con

COMODIDAD, HIGIENE Y ECONOMIA

PRECIOS: SIFON PRANA . . . . . Ptas. 6'75 Cápsulas para 12 sifones. . . . . Ptas. 1'60

Parafamilias numerosas hay un tamaño doble grande

Cápsulas para 12 sifones grandes, pesetas 2'00 devolviendo las cápsulas vacías

Los médicos, por su PUREZA é HIGIENE lo recomiendan en todo el mundo, debiendo toda SEÑORA cuidadora de los intereses de su hogar, adquirir uno de estos SIFONES.

Véndese en Segovia:

Teodoro Velasco y Bazar Vicente Aleón

REPRESENTANTE:

J. M. Casals, Salmerón, 51.

Barcelona

Pérdida

Esta mañana se han extraviado 4 billetes franceses de 100 francos cada uno, desde la calle de Velarde á la Plazuela de San Juan.

Se agradecerá su devolución en casa de don Daniel Zuloaga, Plazuela de San Juan, número 9, donde se gratificará espléndidamente.

SE VENDE

una casa situada en la calle del Angelete.

En la administración de este periódico darán razón.

OFICIAL

Ha cesado uno en la barbería de Mariano Plaza.

Azoguejo, 10.

Se necesita

un herrero sabiendo su obligación. Razón, don Angel González, alcalde de los Huertos.

Mercados

AREVALO

Trigo, 51 reales las 94 libras castellanas.

Centeno, á 36 id. id.

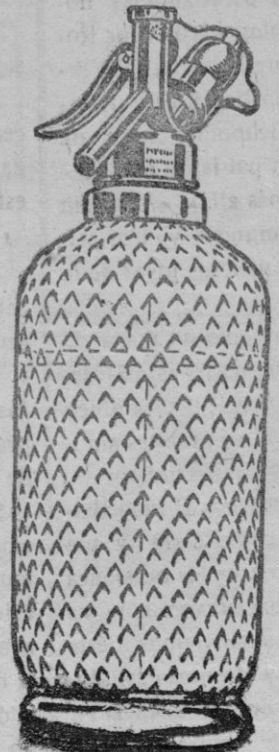
Cebada, 32 id. id.

Algarrobas, á 36 id.

Tendencia del mercado firme.

Temporal, seco.

Corresponsal.





# PAGINA LITERARIA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

16 SEPTIEMBRE 1913.

Director: JOSE RODAO

## COLABORADORES

Afonso Cortes (N.)  
Alonso y Merced (A.)  
Allué (Ricardo.)  
Amadis.  
Blanco Belmonte.  
Borrás (José.)  
Brisas (José.)  
Busto-Solis (F.)  
Campo Moreno (José.)  
Cano (Carlos.)  
Capella (Francisco.)  
Casañal (Alberto.)  
Cernuda (Segundo.)  
Contreras (Juan de.)  
Chico (Martín.)  
Delgado (Sinesio.)  
Días de Escovar (N.)  
Estrañi (José.)  
Gabalón (Luis.)  
González Blanco (A.)  
Huelva (Joaquín.)  
Jackson Veyaz (J.)  
Jara Carrillo (P.)  
León (Ricardo.)  
Llavet (Juan José.)  
Miranda (Carlos.)  
Ory (Eduardo de.)  
Pérez Zúñiga (Juan.)  
Quemada (Pedro.)  
Ramírez Ángel (E.)  
Rincón Lázaro (J.)  
Rodríguez Díaz (C.)  
Rueda (Salvador.)  
San Román (Miguel de.)  
Torromé (Rafael.)  
Velao (Dario.)  
Vergara (Gabriel M.)  
Yrizaroz (Fiacro.)  
Zárraga (Miguel de.)  
Zurita. (Marciano)

## De lunes á lunes

No he podido llorar; no he podido. La invitación era porfiada, conmovedora, persuasiva.

Como una gran desgracia nos han anunciado que Bombita se retira del toreo.

Nada menos que á Carlos I de España y V de Alemania, á aquel que enterró en Yuste su grandeza, la ha comparado un cronista hiperbólico

Otros, no menos aficionados á la hipótesis, han deshojado sobre la figura del torero que se va, esas magnas flores de alabanza que suelen reservarse para homenaje póstumo de los grandes muertos.

Sin embargo, yo no he podido conmovirme.

¿Seré de piedra, cielo sant?!

No; es que la retirada de Bombita me parece perfectamente.

Ricardo Torres ha sido siempre hombre de talento; y yéndose de los toros antes que le llegue la decadencia, lo acredita una vez más.

No hay cosa más ridícula que ese prurito de no decaer que envenena á todos los cultivadores del arte.

A ningún farero se le ocurre cargarse á los sesenta años los mismos fardos que se cargaba á los veinte.

Tratándose de artistas ya es otra cosa. La actriz cincuentona, obstinada en hacer damas jóvenes; el tenor achacoso, empeñado en resucitar sus tiempos mozos, son tipos corrientes en la farándula y en cualquiera de los otros cotos que parcelan el campo vastísimo del arte.

Bombita no quiere formar en la fanfarria de los ilusos y huye de los toros y de los públicos, peores que los toros, cuando todavía su gloria no empieza á declinar; cuando aún le quedan arrestos para luchar con los primeros y hacerse aclamar de los segundos.

¡Sabio, sabio! Sabio y fuerte. Porque sabiduría y fortaleza hacen falta para huir de lo que fascina, de lo que sugestionan.

Y más aún para ver, detrás de la nube rosada y engañadora que atrae, el dolor de la decadencia; expiación fatal de todos los que cruzaron la vida por una senda gloriosa y no tuvieron el valor de abandonarla á tiempo, ó la suerte de morir jóvenes.

En las cartas de corresponsales lugareños que por esta época suelen inundar las redacciones, abunda este año una nota amarga.

—En este pueblo se han suprimido las fiestas á causa del hondo malestar que afige al vecindario.

—Las fiestas han estado desanimadas como jamás se vieron. Sin co-

secha, y sin esperanza, los labriegos han perdido el humor.

Pobres gentes. Tenían dos ó tres días al año, de asueto y alegría. Y hasta de ese placer misérrimo les despoja la adversidad.

Los que no hayais vivido en un pueblo no podeis imaginar lo que para sus habitantes representan las fiestas mayores.

Mientras duran, veis en el pueblo caras nuevas. Y no son de forasteros, sino de labriegos, de pastores, que una vez al año, bajan á la plaza, á saturarse de alegría para doce meses mortales de campastro destierro.

Bai an, rondan, gritan, se emborrachan, son felices, veinticuatro ó cuarenta y ocho horas.

¿Qué menos ha de concedérsele á los que pasan trescientos sesenta y cinco días, trabajando desde la aurora hasta que ya es de noche cerrada; á los que sólo ven el pueblo á la indecisa claridad del alba, á la luz de la luna, ó algún día de lluvia ó nieve? Ese fondo de calamidades, que casi ninguna calamidad remedia, debía destinarse preferentemente á sufragar las fiestas de aquellos pueblos que no pueden sufragarlas por sí mismos.

El derecho á la alegría es el primero de los humanos derechos. Más fuerte que el derecho á la vida. Porque para vivir sin un poco de alegría, es preferible no vivir.

L.

## La novia muerta

Era pálida y delgada la primera novia mía; era una flor delicada del jardín de Andalucía.

Era sencilla, era buena, imaculada y gentil; la morena más morena que se miró en el Genil.

Cuando desde su balcón, al pasar yo, me miraba, mi marchito corazón de alegría aleteaba.

¡Oh la fugaz alegría que, para siempre, pasó... ¡Ay la triste novia mía que de amarme se murió!

¡Ay de la dulce sonrisa en aquella boca inquietal ¡Ay la marchita violeta en su librito de misela...

¡Pobre pecho dolorido que lloras por su querer; corazón que las has perdido para no volverla á ver!

No busques nueva alegría si algún amor te despierta, y piensa en la novia muerta ¡la que tanto te quería!

Miguel DE CASTRO

## Las armas de Condé

PARA DON JOSÉ RODAO

Estas que veis aquí, lancea y tizona, rojas por el órdn de las edades, veneradas serán como deidades, desde el bajo rufián á la Corona.

Sus fazañas la Historia las pregona para lustre y honor de majestades; ellas pusieron coto á las ruindades de una plebe canalla y fanfarrona.

Punzan como estiletes florentinos; cortan como el acero toledano; jueces fueron de pillos y asesinos,

y una tarde en un parque cortesano, se jugaron con ellas los destinos un príncipe francés y un castellano.

M. ALVAREZ GERÓN.

## GARTAS DESDE EL ESCORIAL

V.

Escorial, Septiembre de 1913.

Amigo mío: ¡Todo es júbilo hoy la gran Toledo! O el pequeño Escorial. Moncada vino, me ha liberado y me desahogará de este peso, llevándose consigo á la bella. Yo estoy cual chico indultado; despidiendo por los ojos un arremetimiento que parece decir: «ya no lo haré más.»

Pero Blanca, Tau ó Trini, excuso decirte que echa lumbre y venablos al ver interrumpido el curso. Hoy la he llevado á la misa conventual de este Monasterio, en acción de gracias por el por.

## ¡YO NO VOY!

Recibí, señora mía, la invitación que me envía para esa amena velada que va á celebrarse el día de su niña idolatrada.

Mucho estimo sus bondades, y aunque entre sus amistades me incluye, no asistiré. ¿Que por qué?... Pues... oiga usted un chaparrón de verdades.

A la hora en que usted, señora, me invita amable, es la hora precisa en que, terminado mi trabajo, estoy sentado tranquilo en mi mecedora sin cuello, con zapatillas, haciendo unas redondillas, ó pensando en las Batuecas, ó escuchando á mis chiquillas, las cosas de sus muñecas.

Y ese rato delicioso es para mí más sabroso que escuchar, con gesto amable, un gramófono gangoso, ó un piano insoportable. Además, señora mía,

no iré á su casa ese día porque hay niñas horrosas á las que, por cortesía tengo que llamar hermosas, mientras estoy soportando y aplaudiendo y ensalzando á una tiple de afección que grita así como cuando dan á un gato un pisotón.

Y en mi hogar no necesito fingir, pues gozo infinito viendo jugar á mis chicas y cuando las llamo ¡ricas! me sale del alma el grito.

Usted quiere, en conclusión, que acepte su invitación y que en la Prensa local dé luego á esa reunión un *dombo* fenomenal...

Pues si eso es lo que la agrada y para eso me ha invitado, verá su dicha colmada... Yo estaré representado... ¡La enviaré á mi criada!

José RODAO.

para pegarse un tiro sin aguantarla.

En tu brazo la linfa prenderá al punto, pero en el de tu madre que es una arpa, si no prende muy pronto, ya me barrunto que tendrá que prenderla... la policía.

MEPHISTO.

## LOS DOS ESPEJOS

Un día un espejo de superficie perfectamente plana encontró en un jardín un espejo convexo.

—Eres muy insolente—le dijo—al reproducir la Naturaleza del modo que lo haces. Debes estar loco para dar á todas las figuras una gruesa panza, tornando en gráciles y sutiles los pies y las cabezas, cambiando las líneas rectas en curvas.

—Eres tú el que deforma la Naturaleza—repuso calladamente el espejo convexo;—tu plateada persona se imagina que los árboles son todos derechos y las cosas planas como eres tú. Los troncos de los árboles son curvos. Esta es la verdad; tú no eres sino un espejo engañador y mentiroso.

—Yo no engaño á nadie. Eres tú, compadre convexo, que haces la caricatura de los hombres y de las cosas.

La discusión comenzaba á enconarse cuando acertó á pasar por allí un geómetra.

—Queridos amigos, tenéis razón y, sin embargo, los dos estáis equivocados—dijo á los espejos;—entrambos reflejáis los objetos según las leyes de la óptica. Las imágenes que reproducís tienen en uno y otro una exactitud geométrica; son perfectas todas en los dos. Un espejo cóncavo produciría una tercera imagen muy diversa y, sin embargo, perfecta. En cuanto á la Naturaleza, hay que tener en cuenta que nadie conoce sus verdaderas imágenes y es más que probable que ella no las dé en los espejos que la reproducen. Tenedlo bien presente, señores espejos, porque vosotros no recibís el mismo reflejo de las cosas.

Anatole FRANCE.

## Jotas sueltas

Yo no me puedo explicar ni se lo ha explicado nadie que saliera un angelico del demonio de tu madre.

Cuando tu bajas los ojos y le pones encarnada es señal... de que te ha dao tu padre una bofetada.

A Romanones el conde te parece, tempranera, en que el presidente y tú andáis de mala manera.

Rafael ANGEL.

## Postres variados

En Salán, población de los Estados Unidos, diez mil duros precisaban para una obra benéfica y se organizó al punto una gran suscripción. Cada persona que cinco francos entregase justo podía dar un beso sin repique, es decir, sin abuso,

á una de seis preciosas señoritas que iban recibiendo por turno, teniendo un cubo al lado cada joven para ir echando en él los pesos duros.

A las dos horas de empezar el acto se declaró concluso, porque era suficiente para la obra benéfica el producto,

y había recibido cada una de las seis señoritas, sin repulgos, mil setecientos besos en la cara; ¡no se crea que fueron en el cubo!

¡Qué resistencia, Dios, la de esas jóvenes recibiendo de besos un diluvio! ¡Mil setecientos! ¡Ya se necesita tener el cutis duro!

José ESTRÑI.

Hasta ahora el que ha batido el record del asesinato es un maestro de escuela alemán que lleva el nombre de Wagner.

El intelix pedregogo ha dado muerte nada menos que á quince personas y ha herido á 23, incluyendo á su mujer y á sus propios hijos.

En España, donde nuestros asesinos no despañan más que dos ó tres víctimas á lo sumo, debiera caerles la cara de vergüenza.

Ese maestro que parte y raja á diestro y siniestro, ¡demuestra que es un maestro en el arte!

Y con él la tierra prúsica tiene ya, para su ornato, dos Wagners: uno en la música y otro en el asesinato.

X.

—Hay que suprimir las guerras y votar por el desarme.

—Y con qué comes entonces? —Toms, pues con lo que gane con el terapí y la lezna.

—Pero; hombre, tú estás mochalero; si desarmar el ejército, se arruinará el fabricante, que te encarga los zapatos para los soldados ¡y á la calle!

—Es que yo el desarme voto pero me opongo al descalceen.

TALÍN.

NO SE DEVIELVEN LOS ORIGINALS



Imprenta

Folios, circulares, presupuestos, esquemas, reproductores, cartiles, etc., con prontitud, seriedad y exactitud.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo. Plaza del Corpus, 6 (planta baja)

Ver EXPOSICION de retratos en los escaparates de la casa.

¡HIELO, HELADOS!

Se obtiene en todas partes, en poco tiempo, á todas horas, solamente con agua y fuego, y sin el menor peligro, con la pequeña máquina portátil

"CLASINACID,"

La más barata en su compra, la más económica en su funcionamiento.

Las únicas pequeñas máquinas de hacer hielo, que se venden á plazos en todo el mundo!

Máquinas para fabricar hielo, portátiles y fijas, desde 100 kilogramos á 50 toneladas diarias, de la

"REMINGTON," Moch. C.º

Instalaciones frigoríficas abarcando todas las industrias que necesitan frío industrial.

Se garantizan los resultados.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Agentes generales:

BORI, S. en C.

BARCELONA.--Valencia, 211

La Unión y

El Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsada

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal



49 años de existencia

Seguros sobre la vida - Seguros contra incendio

Establecimiento en Segovia, don Celestino Pasagali

Plaza Mayor 41, planta baja.

Liquidación de muebles baratísimos

- Comodas desde 21 pesetas.
- Comodines desde 15 id.
- Sillas corrientes de haya, asientos de paja, desde 1'50 id.
- Reclinatorios desde 2'50 id.
- Mesas de noche, desde 4 id.
- Baules mundos desde 5 pesetas.
- Mesas de comedor torneadas y camillas para braseros desde 7 id.
- Lavabos desde 5 id., y otros muchos muebles los liquida en

Santa María de Nieva

SANTOS GIMENEZ

CALLE DE SEGOVIA, 28

Además se venden en el inmediato pueblo de Nieva, en casa de la señora

- Un carro de varias, seminuevo, para dos caballerías.
- Una tartana usada.
- Dos bicicletas de piñón libre, usadas.
- Tres máquinas de coser «Singer» usadas y modernas.
- Todo baratísimo y en condiciones para su funcionamiento.



De venta en todas las Centrales de electricidad A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.) Madrid



No bebas más

-Este vicio no es más que nuestra ruina-

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada. Es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intertemperante.

Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados. Para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy dirigiéndose á

COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres, E. 30

Depósitos: J. de la Torre, Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor, 3.

SEGOVIA

Sociedad Anónima Cros

Barcelona, Princesa, 21

FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPÓSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pídanse precios y noticias mercantiles

DELEGADO EN MADRID:

DON MARIANO MATEJANZ

BARQUILLO 25

Teléfono 975

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción á la revista «Los Abonos Químicos»; y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse á DON JUAN GAVILAN

Director de las oficinas técnicas que esta sociedad tiene establecidas en Madrid.

Barquillo, 26

Gran sastrería

CASA especial en trajes para niños y niñas. Se remite catálogo gratis con figurín, muestra y nota de precios.

UNIFORMES PARA COLEGIALES

PABLO RECUERO

ESPOZ Y MINAS, NUM. 9 MADRID



EMULSION NADAL

Única con 80 por 100 de aceite de hígado de bacalao. Es la más pura y más agradable. Se vende en botellas de 100 y 200 gramos. Se vende en farmacias y droguerías. Se vende en la Universidad de Madrid, y Odontología de Barcelona; con aprobación y dictamen de los Colegios de Médicos y de Farmacéuticos de Barcelona y de otros centros científicos.

Se vende en la Universidad de Madrid, y Odontología de Barcelona; con aprobación y dictamen de los Colegios de Médicos y de Farmacéuticos de Barcelona y de otros centros científicos.